

MANTENIMIENTO

- 1) Limpiar siempre por ambas caras con una solución jabonosa y agua caliente, dejándola secar de pie sobre el borde para que ambos lados sequen de forma natural.
- 2) No se debe dejar en agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- 3) Nunca se deberá meter en el lavavajillas.
- 4) Evitar el contacto directo con la luz del sol y la calefacción.
- 5) Engrasar regularmente con un aceite vegetal (parafina), dejándolo penetrar a lo largo de la noche.

ENTRETIEN

- 1) Nettoyer toujours, des deux côtés, à l'eau chaude savonneuse. Laisser sécher en position verticale sur le flanc pour que les deux côtés se sèchent de forme naturelle.
- 2) Ne jamais laisser dans l'eau durant une période de temps trop prolongée.
- 3) Ne pas mettre dans le lave-vaisselle.
- 4) Eviter le contact direct de la lumière et de toute source de chaleur.
- 5) Frotter régulièrement avec de l'huile végétale (paraffine). Laisser sécher plusieurs heures.

CARES

- 1) Clean with a mild soap solution and warm water. Let it stand on edge and allow both sides to dry naturally.
- 2) Do not leave in water over a longer period.
- 3) Do not put into the dish washer.
- 4) Avoid contact to direct sun light and central heating.
- 5) Treat with a vegetable oil (paraffin) regularly and let it soak in over night.

IN00116.03

MANTENIMIENTO

- 1) Limpiar siempre por ambas caras con una solución jabonosa y agua caliente, dejándola secar de pie sobre el borde para que ambos lados sequen de forma natural.
- 2) No se debe dejar en agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- 3) Nunca se deberá meter en el lavavajillas.
- 4) Evitar el contacto directo con la luz del sol y la calefacción.
- 5) Engrasar regularmente con un aceite vegetal (parafina), dejándolo penetrar a lo largo de la noche.

ENTRETIEN

- 1) Nettoyer toujours, des deux côtés, à l'eau chaude savonneuse. Laisser sécher en position verticale sur le flanc pour que les deux côtés se sèchent de forme naturelle.
- 2) Ne jamais laisser dans l'eau durant une période de temps trop prolongée.
- 3) Ne pas mettre dans le lave-vaisselle.
- 4) Eviter le contact direct de la lumière et de toute source de chaleur.
- 5) Frotter régulièrement avec de l'huile végétale (paraffine). Laisser sécher plusieurs heures.

CARES

- 1) Clean with a mild soap solution and warm water. Let it stand on edge and allow both sides to dry naturally.
- 2) Do not leave in water over a longer period.
- 3) Do not put into the dish washer.
- 4) Avoid contact to direct sun light and central heating.
- 5) Treat with a vegetable oil (paraffin) regularly and let it soak in over night.

IN00116.03

MANTENIMIENTO

- 1) Limpiar siempre por ambas caras con una solución jabonosa y agua caliente, dejándola secar de pie sobre el borde para que ambos lados sequen de forma natural.
- 2) No se debe dejar en agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- 3) Nunca se deberá meter en el lavavajillas.
- 4) Evitar el contacto directo con la luz del sol y la calefacción.
- 5) Engrasar regularmente con un aceite vegetal (parafina), dejándolo penetrar a lo largo de la noche.

ENTRETIEN

- 1) Nettoyer toujours, des deux côtés, à l'eau chaude savonneuse. Laisser sécher en position verticale sur le flanc pour que les deux côtés se sèchent de forme naturelle.
- 2) Ne jamais laisser dans l'eau durant une période de temps trop prolongée.
- 3) Ne pas mettre dans le lave-vaisselle.
- 4) Eviter le contact direct de la lumière et de toute source de chaleur.
- 5) Frotter régulièrement avec de l'huile végétale (paraffine). Laisser sécher plusieurs heures.

CARES

- 1) Clean with a mild soap solution and warm water. Let it stand on edge and allow both sides to dry naturally.
- 2) Do not leave in water over a longer period.
- 3) Do not put into the dish washer.
- 4) Avoid contact to direct sun light and central heating.
- 5) Treat with a vegetable oil (paraffin) regularly and let it soak in over night.

IN00116.03

MANTENIMIENTO

- 1) Limpiar siempre por ambas caras con una solución jabonosa y agua caliente, dejándola secar de pie sobre el borde para que ambos lados sequen de forma natural.
- 2) No se debe dejar en agua durante un periodo de tiempo prolongado.
- 3) Nunca se deberá meter en el lavavajillas.
- 4) Evitar el contacto directo con la luz del sol y la calefacción.
- 5) Engrasar regularmente con un aceite vegetal (parafina), dejándolo penetrar a lo largo de la noche.

ENTRETIEN

- 1) Nettoyer toujours, des deux côtés, à l'eau chaude savonneuse. Laisser sécher en position verticale sur le flanc pour que les deux côtés se sèchent de forme naturelle.
- 2) Ne jamais laisser dans l'eau durant une période de temps trop prolongée.
- 3) Ne pas mettre dans le lave-vaisselle.
- 4) Eviter le contact direct de la lumière et de toute source de chaleur.
- 5) Frotter régulièrement avec de l'huile végétale (paraffine). Laisser sécher plusieurs heures.

CARES

- 1) Clean with a mild soap solution and warm water. Let it stand on edge and allow both sides to dry naturally.
- 2) Do not leave in water over a longer period.
- 3) Do not put into the dish washer.
- 4) Avoid contact to direct sun light and central heating.
- 5) Treat with a vegetable oil (paraffin) regularly and let it soak in over night.

IN00116.03